

2742 (XXV). Шкала окладов для сотрудников категории специалистов и выше

Генеральная Ассамблея,

рассмотрев доклад Генерального секретаря³⁸ вместе с соответствующими докладами Консультативного совета по международной гражданской службе³⁹ и Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам⁴⁰,

1. постановляет:

a) начиная с 1 июля 1971 года пункты 1 и 3 приложения I к Положениям о персонале Организации Объединенных Наций изменить следующим образом:

«Приложение I, пункт 1 — Оклады и надбавки

Администратор Программы развития Организации Объединенных Наций, статус которого эквивалентен статусу административного главы крупного специализированного учреждения, получает оклад в размере 47 000 долларов США в год, заместители Генерального секретаря получают оклад в размере 43 750 долларов в год и помощники Генерального секретаря получают оклад в размере 39 150 долларов в год; причем на эти оклады распространяются положения плана налогообложения персонала, предусмотренного в статье 3.3 Положения о персонале, и коррективы по месту службы там, где они применяются. При удовлетворении прочим условиям они получают надбавки, обычно начисляемые сотрудникам».

«Приложение I, пункт 3 — Шкала окладов

За исключением случаев, предусмотренных в пункте 6 настоящего приложения, шкала окладов сотрудников категории директоров и главных сотрудников, а также категории специалистов будет следующей (на эти оклады распространяются положения плана налогообложения персонала, предусмотренного в статье 3.3 Положения о персонале, и коррективы по месту службы, там, где они применяются):

(в долларах США)

Категория директоров и главных сотрудников

Директор	31 200 долл. при повышении на 840 долл. до 33 720 долл.
Главный сотрудник	26 000 долл. при повышении на 840 долл. до 31 040 долл.

Категория специалистов

Старший сотрудник	22 700 долл. при повышении на 650 долл. до 28 550 долл.
-------------------	---

³⁸ Там же, двадцать пятая сессия, Приложения, пункт 73 повестки дня, документы A/C.5/1303 и Add.1.

³⁹ Там же, документ A/C.5/1303, приложение I.

⁴⁰ Там же, двадцать пятая сессия, Дополнение № 8 А (A/8008/Add.1—15), документ A/8008/Add.3.

Сотрудник первого класса	18 120 долл. при повышении на 560 долл. до 24 280 долл.
Сотрудник второго класса	14 690 долл. при повышении на 480 долл. до 20 450 долл.
Младший сотрудник	11 820 долл. при повышении на 400 долл. до 15 820 долл.
Помощник	9 010 долл. при повышении на 370 долл. до 12 340 долл.»

b) при применении пункта 9 приложения I к Положениям о персонале:

i) размеры коррективов по месту службы для каждого 5-процентного повышения или понижения стоимости жизни по отношению к новому базисному уровню во всех местах, в которых расположены главные штаб-квартиры, и, как правило, во всех других местах службы являться теми, которые указаны в приложении III к докладу Генерального секретаря;

ii) индекс коррективов Организации Объединенных Наций по месту службы в Женеве будет изменен со 100 по состоянию на 1 января 1966 г. до 100 по состоянию на январь 1969 г., ввиду включения двух классов коррективов по месту службы в основные оклады, и, соответственно, должны быть изменены с 1 июля 1971 г. индексы коррективов по месту службы во всех других местах службы на основе 100/110,

2. постановляет не вносить дополнительных коррективов в шкалу основных окладов категории специалистов и выше до тех пор, пока не будет завершено исследование, о котором говорится в резолюции 2743 (XXV) Генеральной Ассамблеи от 17 декабря 1970 г., и пока его результаты не будут одобрены Ассамблеей.

*1933-е пленарное заседание,
17 декабря 1970 года.*

2743 (XXV). Учреждение Специального комитета по пересмотру системы окладов Организации Объединенных Наций

Генеральная Ассамблея,

рассмотрев доклад Генерального секретаря о шкале окладов для сотрудников категории специалистов и выше⁴¹ и соответствующий доклад Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам⁴²,

будучи убеждена, что принцип Ноблемера, лежащий в основе международной системы окла-

⁴¹ Там же, двадцать пятая сессия, Приложения, пункт 73 повестки дня, документы A/C.5/1303 и Add.1.

⁴² Там же, двадцать пятая сессия, Дополнение № 8 А (A/8008/Add.1—15), документ A/8008/Add.3.

дов, привел к ряду серьезных аномалий при его применении в настоящее время,

отмечая, что система установления окладов для сотрудников категории общего обслуживания в некоторых районах также вызвала значительные трудности и неудовлетворенность,

принимая во внимание тот факт, что с 1956 года не проводился всесторонний обзор общей системы окладов, надбавок, субсидий, пенсионных и других пособий в Организации Объединенных Наций,

напоминая о своей резолюции 975 (X) от 15 декабря 1955 г., в соответствии с которой был учрежден Комитет по пересмотру окладов, в докладе⁴³ которого указывалось, что по мере расширения и усложнения международной гражданской службы необходимо будет вносить изменения в систему, которую Комитет рекомендовал в то время,

1. *постановляет* учредить Специальный комитет по пересмотру системы окладов Организации Объединенных Наций в составе правительственных экспертов от одиннадцати государств-членов, которые будут назначены Председателем Генеральной Ассамблеи с должным учетом географического баланса, при условии, что эти государства предложат лиц, имеющих определенное положение и опыт для работы в этом Комитете;

2. *предлагает* Специальному комитету тщательным образом пересмотреть долгосрочные принципы и критерии, которые будут регулировать всю общую систему окладов, надбавок, субсидий, пенсионных и других пособий в Организации Объединенных Наций, и представить, среди прочего, свои выводы и рекомендации в отношении:

a) структуры категорий и классов, которая даст возможность международной гражданской службе наилучшим образом выполнять свои функции с эффективностью и разумной экономией,

b) основы этой системы,

c) принципов, которые должны регулировать установление шкалы окладов и другие условия работы для различных категорий,

d) уровень окладов и надбавок, а также дополнительных пособий по различным классам должностей,

e) других вопросов, касающихся этой системы, которые могут иметь отношение к данной области;

3. *предлагает* Специальному комитету создать такие комиссии или вспомогательные группы экспертов, которые обеспечат такое положение, при котором изучаемому вопросу будет уделяться достаточное время;

4. *просит* Генерального секретаря, в консультации с Административным комитетом по коор-

динации и Специальным комитетом, организовать такую дополнительную помощь со стороны сотрудников или консультантов, которая может потребоваться Специальному комитету;

5. *просит* Генерального секретаря:

a) передать Специальному комитету доклады предыдущих комитетов по пересмотру окладов, соображения, высказанные Консультативным комитетом по административным и бюджетным вопросам, и краткие отчеты о связанных с этим обсуждениях в Пятом комитете,

b) предложить государствам — членам Организации Объединенных Наций и членам специализированных учреждений общей системы Организации Объединенных Наций, самим специализированным учреждениям и ассоциациям персонала этих организаций высказать замечания и соображения относительно системы окладов и возможных изменений в ней и сообщить их Специальному комитету;

6. *предлагает* Специальному комитету запрашивать информацию из таких других источников, которые он сочтет подходящими;

7. *предлагает* Консультативному совету по международной гражданской службе выразить свое мнение по докладу Специального комитета;

8. *просит* Специальный комитет через Генерального секретаря, как Председателя Административного комитета по координации, направить свой доклад, вместе с замечаниями Консультативного Совета по международной гражданской службе, Генеральной Ассамблее на ее двадцать шестой сессии.

1933-е пленарное заседание,
17 декабря 1970 года.

* * *

17 декабря 1970 года Председатель Генеральной Ассамблеи на 1933-м пленарном заседании объявил о том, что в соответствии с пунктом 1 вышеприведенной резолюции он назначил следующие государства-члены: АРГЕНТИНУ, ИНДИЮ, НИГЕР, НИГЕРИЮ, ПЕРУ, ПОЛЬШУ, СОЕДИНЕННОЕ КОРОЛЕВСТВО ВЕЛИКОБРИТАНИИ И СЕВЕРНОЙ ИРЛАНДИИ, СОЕДИНЕННЫЕ ШТАТЫ АМЕРИКИ, СОЮЗ СОВЕТСКИХ СОЦИАЛИСТИЧЕСКИХ РЕСПУБЛИК, ФРАНЦИЮ И ЯПОНИЮ.

Генеральная Ассамблея на том же заседании утвердила эти назначения.

2744 (XXV). Программа капитального ремонта и благоустройства Дворца Наций и расширение помещений во Дворце Наций

Генеральная Ассамблея

1. *принимает к сведению* доклад Генерального секретаря, касающийся программы капитального ремонта и благоустройства Дворца Наций в Женеве⁴⁴, а также его доклад о расширении помещений Дворца Наций⁴⁵;

⁴³ Там же, одиннадцатая сессия, Приложения, пункт 51 повестки дня, документ A/3209 (отдельный вступительный выпуск).

⁴⁴ Там же, двадцать пятая сессия, Приложения, пункт 73 повестки дня, документ A/C.5/1332.

⁴⁵ Там же, документ A/C.5/1331.